

Nhận Thông Tin Lưu Trữ Về Việc Chủng Ngừa COVID-19



Cách nhận thông tin lưu trữ về việc chủng ngừa COVID-19 của quý vị

Bằng chứng đã chủng ngừa COVID-19 của quý vị sẽ được ghi nhận trên **tờ kê lịch sử chủng ngừa (immunisation history statement)** sau khi quý vị đã nhận được mũi thuốc ngừa.

Một khi quý vị đã tiêm đủ tất cả các liều cần thiết, quý vị cũng sẽ có thể truy cập **giấy chứng nhận (lập theo kỹ thuật số) về tiêm phòng COVID-19 (COVID-19 digital certificate)** của quý vị.

Quý vị có thể nhận bằng chứng về tiêm phòng COVID-19 của quý vị thông qua:

- Tài khoản trực tuyến Medicare
- Ứng dụng Medicare Express Plus
- Hồ Sơ Y Tế Của Tôi
- Dịch Vụ Mã Định Danh Chăm Sóc Y Tế Cá Nhân
- Cơ Quan Đăng Ký Chủng Ngừa Úc



Tài khoản trực tuyến Medicare

1. Đăng nhập vào tài khoản **myGov** (my.gov.au) của quý vị và chọn **Medicare**
2. Từ ở phần **Immunisation history (lịch sử chủng ngừa)**, chọn **View immunisation history (Xem lịch sử chủng ngừa)**
3. Chọn tên của quý vị
4. Nhấp chuột vào **View immunisation history statement (Xem tờ kê lịch sử chủng ngừa) (định dạng PDF)** hoặc **View COVID-19 digital certificate (Xem giấy chứng nhận (lập theo kỹ thuật số) về tiêm phòng COVID-19) (định dạng PDF)**

Ứng dụng Medicare Express Plus

1. Mở ứng dụng và đăng nhập
2. Từ ở phần **Services (Các Dịch Vụ)**, chọn **Immunisation history (lịch sử chủng ngừa)**
3. Chọn tên của quý vị
4. Nhấp chuột vào **View immunisation history statement (Xem tờ kê lịch sử chủng ngừa) (định dạng PDF)** hoặc **View COVID-19 digital certificate (Xem giấy chứng nhận (lập theo kỹ thuật số) về tiêm phòng COVID-19) (định dạng PDF)**

Hồ Sơ Y Tế Của Tôi

Quý vị cũng có thể nhận bằng chứng các lần chủng ngừa COVID-19 của quý vị từ My Health Record.

Nếu quý vị đã có My Health Record:

1. Đăng nhập vào tài khoản **myGov** (my.gov.au) của quý vị và chọn **My Health Record**
2. Mở My Health Record của quý vị lên
3. Truy cập bằng chứng các lần chủng ngừa của quý vị từ **Trang Chủ Record (Record Home)** hoặc từ trang **xem Các Lần Chủng Ngừa (Immunisations view)** của quý vị (chọn **Documents (VănKiện), Immunisations (Các Lần Chủng Ngừa)**)

Nếu quý vị chưa có My Health Record, nhưng quý vị có thể Medicare:

1. Đăng nhập vào tài khoản **myGov** (my.gov.au) của quý vị và liên kết với **My Health Record**
2. Xác nhận nhân thân của quý vị và tạo một My Health Record, hãy bảo đảm là quý vị chọn "Yes" để bao gồm thông tin các lần chủng ngừa (immunisations information) (thông tin Medicare) trong My Health Record của quý vị
3. Mở My Health Record của quý vị lên
4. Truy cập bằng chứng các lần chủng ngừa của quý vị từ **Trang Chủ Record (Record Home)** hoặc từ trang **xem Các Lần Chủng Ngừa (Immunisations view)** của quý vị

Nhận Thông Tin Lưu Trữ Về Việc Chủng Ngừa COVID-19

Dịch vụ Mã Định Danh Chăm Sóc Y Tế Cá Nhân (Individual Healthcare Identifiers service) (nếu quý vị không có thẻ Medicare)

Nếu quý vị không có thẻ Medicare và muốn truy cập trực tuyến bằng chứng các lần chủng ngừa, quý vị sẽ cần Mã Định Danh Chăm Sóc Y Tế Cá Nhân (Individual Healthcare Identifier (IHI)). Nếu quý vị chưa có IHI, quý vị có thể xin IHI bằng trực tuyến.

Để có thêm nhiều thông tin hơn nữa mời xem:

www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/medicare/individual-healthcare-identifiers/how-get-ihl

Một khi quý vị có IHI rồi, quý vị có thể truy cập bằng chứng các lần chủng ngừa của quý vị thông qua myGov.

1. Đăng nhập vào tài khoản **myGov** (my.gov.au) của quý vị và chọn **Individual Healthcare Identifiers service**
2. Từ ở phần **Services (Các Dịch Vụ)** chọn **Immunisation History (Lịch Sử Chủng Ngừa)**
3. Nhấp chuột vào **View immunisation history statement (Xem tờ kê lịch sử chủng ngừa) (định dạng PDF)** hoặc **View COVID-19 digital certificate (Xem giấy chứng nhận (lập theo kỹ thuật số) về tiêm phòng COVID-19) (định dạng PDF)**

Cơ Quan Đăng Ký Chủng Ngừa Úc

Nếu quý vị không thể nhận bằng chứng các lần chủng ngừa COVID-19 của quý vị bằng trực tuyến, xin hãy gọi:

Cơ Quan Đăng Ký Chủng Ngừa Úc (Australian Immunisation Register) theo số **1800 653 809** trong khoảng thời gian từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.

Xin họ gửi cho quý vị **tờ kê lịch sử chủng ngừa (immunisation history statement)** của quý vị.

Có thể phải mất tới 14 ngày thư mới đến theo đường bưu điện.

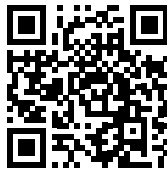
Nếu quý vị cần thông dịch viên, xin hãy gọi **Dịch Vụ Thông Dịch Qua Điện Thoại (TIS)** theo số **131 450**.

Các Đường Liên Kết Hữu Ích

Để có thêm nhiều thông tin hơn nữa về cách truy cập tờ kê lịch sử chủng ngừa của quý vị, **hãy quét mã QR phía dưới**



Để tìm hiểu thêm về Chương Trình Chủng Ngừa COVID-19 ở Tiểu Bang NSW **Quét mã QR phía dưới**



Quét mã QR phía dưới để tìm ra cách dễ nhất để nhận bằng chứng các lần chủng ngừa COVID-19 của quý vị bằng trực tuyến

